



THE UNIVERSITY OF MELBOURNE ARCHIVES

NAME OF COLLECTION	Gleditsch, Sabine (1955-1997)
ACCESSION NO	100/275; VWLLFA No. 112
CATEGORY	Other, individuals
ACTIVITY	Feminists
DATE RANGE	1970-1990
SIZE OF COLLECTION	1.4 m (10 archive boxes)
HISTORICAL NOTE	<p>Sabine Gleditsch was born on 8 February 1955 in Germany and arrived in Australia in the mid-1980s. She lived in Queensland for a while before relocating to Melbourne where she worked on the German program at SBS Radio for several years. She attended many lesbian events during her time in Melbourne and enjoyed traveling to various scenic parts of Australia and was subsequently a contributor in Australia for Women: Travel and Culture, edited by Susan Hawthorne and Renate Klein, Spinifex Press, Melbourne, 1994. Gleditsch joined the Lesbian Cancer Support Group in 1977, attended meetings and designed the logo for the group. She was supported by the members for several months before she died of cancer at home on 25 November 1997.</p> <p>This collection is No.112 of the Victorian Women's Liberation and Lesbian Feminist Archive.</p>
DATE OF TRANSFER	2000
ACCESS CONDITIONS	Open
DESCRIPTION	Periodicals in English, German and French; Articles written in German for SBS radio; pamphlets; newsletters; leaflets and programmes.
LISTED BY	Barbary Clarke and Ardy Tibby; Shirin Heinrich
DATE	2007; 2010

Box No	Series No	Description	Date
1	112/1	Periodicals (German language):	1975-1985
	112/1	Lesben Stich No 0-4, 1980; No. 1 & 5, 1981; No 2 and 4, 1982; No 1,2, and 4 1984, No 3 1985;	1980-1985
	112/1	Lesben Presse No 4, 1976, No 5, May, 1977, No 6, May, 1978 And No ?1979, No 9, Mar, 1981, No 10, May, 1982, No 11, Oct, 1982;	1976-1982
	112/1	Franfurter Frauenblatt June, 1984, Jul-Sep, 1984, Nov 1984;	1984
	112/1	Treffen der Frauen – referate in Frankfurt ?1975;	1975
	112/1	Aktuelle Frauenzeitung Courage No7-12, Jul-Dec, 1981, No 1-12, Jan-Dec 1982, N01-12 Jan-Dec 1983	1981-1983
2	112/2	Periodicals (German language):	1976-1987
	112/2	FrauenWisst Ihr Schon Frankfurt No 9 Dec 1976, No 11-12 and 14 Mar-Apr and Jul 1977;	1976-1977
	112/2	Psychologie Heute Jul 1977;	1977
	112/2	Neue Revue Nov 1987;	1987
	112/2	Stern Jan, 1984;	1984
	112/2	Der Spiegel Dec 1976;	1976
	112/2	Lesbenfront No 4 Jun 1977, No 5 May 1978, No 19 Jul 1984, No 20 1985;	1977-1985
	112/2	Spinboden No 6-7 Jun-Nov 1984;	1984
	112/2	Emma No 7 and 12 Jul and Dec 1977, No 1 Jan and No 3 Mar and No 5-9 May-Sep 1978, No 1 Jan and No 12 Dec 1979, No 6 Jun and No 11 Nov 1981, No 12 Dec 1983, No2 Feb No 6-8 Jun-Aug 1984, No 3 and No 6 Mar and Oct 1985	1977-1985
2	112/2/1	Miscellaneous:	1977-1987
	112/2/1	Archives Recherches et Cultures Lesbiennes No 5 Feb 1987;	1987
	112/2/1	Information pamphlet 'Autonomes Frauenreferat' ?1977;	1977
	112/2/1	'Der Gurtel' Jul 1977, a 12-page pamphlet;	1977
	112/2/1	Nurnberger Schwulenpost May 1987;	1987
	112/2/1	Lilith, a bibliography of lesbian literature ?date;	
	112/2/1	Newspaper clippings, 1984 and 1985	1984-1985
3	112/3	Periodicals:	1970-1995
	112/3	Lesben Presse N0 1 and 2 Feb and Jun 1975, No 3 Mar 1976;	1975-1976
	112/3	Die Wochenlidie Courage No 15-21 Apr-May 1984;	1984
	112/3	Quick Dec 1978;	1978
	112/3	HomoluluSchwule Tageszeitung No 0-4 Jul 1979;	1979
	112/3	Agence Femmes Information – Homosexualite (French) 1985;	1985
	112/3	2 USA magazines (English): 'Notes from the Second Year	1970-1974

Box No	Series No	Description	Date
		– Women’s Liberation 1970’, ‘Notes from the Third Year – Women’s Liberation’ 1971;	
3	112/3	Lambda Book Report (USA) Sep/Oct 1992, Nov/Dec 1992 and Jul/Aug 1993;	1992-1993
	112/3	Time (Australia) Kun 1994;	1994
	112/3	The Bulletin (NZ) Jun 1994;	1994
	112/3	Aktuelle Frauenzeitung Courage No 12 Dec 1983, No 1-3 Jan-Mar 1984;	1983-1984
3	112/3	Lesbians on the Loose No 21 Sep 1991 to No 61 Jan 1995 (complete except for No 31, 46, 60)	1991-1995
4	112/4	Periodicals:	1977-1994
	112/4	Burn Jun-Jul 1993, Jan-Mar, 1994;	1993-1994
	112/4	The Galah: Lesbian and Gay News Magazine (Adelaide) No 11-14 Mar-Jun 1994;	1994
	112/4	Rouge No 5-6 1991;	1991
	112/4	Campaign No 127 Jul 1986, No 144-145 Jan-Feb 1988, No 207 Jun 1993;	1986-1993
	112/4	Focus Jan 1994, No 12-16 May-Dec 1994;	1994
	112/4	Outrage Jun 1993;	1993
	112/4	Spare Rib Sep 1978;	1978
	112/4	Dyke: A Quarterly No 5 Fall 1977;	1977
	112/4	New Women’s Times (USA) Dec 1980	1980
4	112/4/1	Selection of articles written by Sabine as part of her work on the German language program at SBS radio	1993-1995
5	112/5	Newspapers, periodicals:	1978-1994
	112/5	Gay News (UK) No 149 Aug-Sep 1978, No 150 Sep 1978, No151 Sept-Oct 1978, No 193 Jun 1980;	1978-1980
	112/5	The Galah (SA) Dec 1989;	1989
	112/5	Gay Community News (USA) Feb 1-7 1987;	1987
	112/5	Adelaide GT May 1992;	1992
	112/5	Bay Windows (USA) Sep-Oct 1986, Jan 1987, Jan-Feb 1987;	1986-1987
	112/5	Off Our Backs (USA) Jan 1992;	1992
	112/5	OutRage (Aust) Jul 1986;	1986
	112/5	Network (newsletter of Rural Women’s Network) Summer, 1991;	1991
	112/5	Gay Left (UK) Summer 1978,	1978
	112/5	Outcome (UK) Summer, 1978;	1978
	112/5	Out (USA) May 1993;	1993
	112/5	Refractory Girl (Aust) Issue No 38 Mar 1991, No 39 Jun 1991, No 41 Summer 1991 (2 copies);	1991
5	112/5	Australian Women’s Book Review Dec 1989, Mar 1990, Jun 1990, Sep 1990, Dec 1990, Mar 1991, Jun 1991, Dec 1991, Mar 1992, Dec 1992, Jun 1993, Jun 1994;	1989-1994

Box No	Series No	Description	Date
	112/5	Feminist Press (USA) Book Catalogue 1991;	1991
5	112/5	Victorian Women's Liberation Newsletter (Aust) Jul 1989, Aug 1989, Apr 1990, Jul 1990, Sep 1990, Oct 1990, Nov 1990, Dec 1990, Feb-Mar 1991, Mar-Apr 1991, Apr-May 1991, May-Jun 1991, Jun-Jul 1991, Jul-Aug-1991, Aug-Sep 1991, Sep-Oct 1991, Oct-Nov 1991, Nov-Dec 1991, Dec 1991-Jan 1992, Feb-Mar 1992, May-Jul 1992, Jul-Aug 1992, Nov-Dec 1992, Dec 1993-Jan 1994, Mar-Apr 1994, May-Jun 1994	1989-1994
6	112/6	Periodicals:	1976-1995
	112/6	Unsere Kleine Zeitung (Germany) 1976 Issues 6, 9, 10, 11, 12; 1977 Issues 1, 2, 3, 5, 7-8, 10, 11,12; 1978 Issues 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7-8, 9, 10, 11, 12; 1979 Issues 1, 4, 5, 7-8, 9, 11; 1980 Issues 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7-8, 9, 10; 1983 Issues 2, 3, 4, 5-6, 7, 8, 9, 11, 12; 1984 Issues 2, 3, 4, 5, 6, 7-8, 9, 10, 11, 12; 1985 Issues 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8-9, 10, 11, 12; 1986 Issues 1, 2, 3, 4, 6 (2 copies), 11, 12; 1987 Issues 1, 2, 3, 4;	1976-1987
	112/6	Australian Lesbian Diary No 1, 5, and No ?;	
	112/6	Informationsblatt Deutscher Lesbenring 1982 Nos 2,4 1983 No 5;	1982-1983
	112/6	Gay women read SAPPHO (UK) 1977 No 10, 1978 No 8; Out Look (Melbourne) Nov 1991, Feb 1992;	1977-1992
	112/6	Second Australian Feminist Book Fortnight (6-22 Sep, 1991) Catalogue;	1991
	112/6	New Book New Decade: Women's Press Complete Catalogue 1990;	1990
	112/6	ALSO Directory 1990;	1990
	112/6	Sappho Rosa Kulturage (Cologne) 1987;	1987
	112/6	Kommunales Kino, Nov-Dec 1985;	1985
	112/6	National Organization of Women's Students of Australia: Information pamphlet for NOWSA Conference Jul 1991;	1991
	112/6	Political Awareness Seminars for Women Guide for Seminar Organisers published by National Women's Consultative Council;	
	112/6	Women in the Arts published by Women's Bureau, Dept of Employment and Industrial Relations, 1995;	1995
	112/6	Programmes: Sydney gay and Lesbian Mardi Gras 1992, 1994 and 1995;	1992-1995
	112/6	Melbourne Fringe Arts Festival Sep 1990;	1990
	112/6	Fringe Film and Video Festival Sep 1990;	1990
	112/6	LezFest (Melbourne) Jan 1991;	1991
	112/6	Lesbian Festival (Melbourne) Oct-Nov 1992;	
6	112/6	National Lesbian Conference and Festival, Perth Oct 1993;	

Box No	Series No	Description	Date
	112/6	Lesbian and Gay film Festival, (Melbourne) Jan 1991;	1991
	112/6	Queer Film and Video Festival (Melbourne) Mar 1994;	1994
	112/6	Melbourne International Lesbian and Gay Film and Video Festival Jan-Feb 1992.	1992
	112/6/1	Blue plastic folder with newsclippings and photocopies in German;	?1970s
	112/6/2	White plastic folder transcript and schedule of broadcast for 'Now She Laughs, Now She Cries' by Jill Hyem, 1976	1976
6	112/6/3	Leaflets: miscellaneous lesbian and feminist and some other – flyers, notices, information	1989-1993
7	112/7	Periodicals and programmes:	1986-1994
	112/7	Mardi Gras programmes, 1991 and 1993;	1991-1993
	112/7	Out Loud (Aust) No 1 June 1992 (2 copies), No 3 Summer 1992, No & Winter 1994;	1992-1994
	112/7	On Our Backs (USA) March-April and May-June 1989;	1989
	112/7	Image (Aust) Issues 1-3 Dec 1990-Feb 1991;	1991
	112/7	OutRage (Aust) Issues 59 and 60 Apr and May 1988 And Issues 63 and 64 Aug and Sept 1988;	1988
	112/7	Gayzette (Aust) Issues 82-93 Jan-Dec 1991 and No 97 and 98 Apr and May 1992, No 105 Feb 1993, No 107 Apr 1993, 109 June 1993, 110 Jul 1993, 118 May 1994;	1991-1994
	112/7	Lesbian News (Aust) No 16 Jun-Jul 1986, Sep-Oct 1987, No 28 Jul-Aug 1988, No 29 Sep-Oct 1988, No 33 Jul-Aug, 34 Sep-Oct, 35 Nov-Dec 1989, No 26 Jan-Feb, 37 Apr-May, 38 Jun-Jul, 39 Aug-Sep, 40 Oct-Nov 1990;	1986-1990
	112/7	Lesbiana (Aust) Issues 1-10 Mar-Dec 1992, Issues 11-21 Feb-Dec 1993, Issues 22-32 Feb-Dec 1994;	1992-1994
	112/7	Lambda Book Report (USA) Oct-Nov 1990;	1990
	112/7	Rebellious (Aust) ?date 1990s;	
	112/7	Midsumma (Aust)1991 Festival Guide;	1991
	112/7	Campaign (Aust) Oct 1989;	1989
	112/7	Wicked Women (Aust) Vol 1 Issue 3 ?date 1990s; Deneuve (USA) Apr 1993;	1993
	112/7	Yoni (USA) Autumn 1987;	1987
	112/7	The Laughing Medusa (Aust) Sep-Oct 1991;	1991
	112/7	Banshee (Aust) May 1992;	1992
	112/7	City Rhythm (Aust) Issue 45, ?late 1980s;	
	112/7	WIRE (Women's Information and Referral Exchange) (Aust) Annual Report 1990;	1990
	112/7	Wrist (Women's Repetition Injury Support Team) Newsletter (Aust) Apr 1991;	1991
	112/7	Women's Ethnic Network Newsletter (Aust) Nov 1990;	1990
	112/7	Ink WEL (Women's Electoral Lobby) (Aust) Issue 1 1991;	1991
	112/7	Women in Focus Newsletter of Victorian Women's Consultative Council (Aust) Feb 1988 and Spring 1989;	1988-1989
7	112/7	OSWomen (Office of the Status of Women) (Aust) Dec	1990-1992

Box No	Series No	Description	Date
		1992 and May 1990;	
7	112/7	Women's Enterprise Connection News (Aust) Spring 1992;	1992
	112/7	CentreFold Newsletter of Victorian Writers' Centre (Aust) 1992;	1992
	112/7	Women's Health Service for the West Inc Newsletter (Aust) Jul 1992;	1992
	112/7	ALSO News (Aust) May 1992;	1992
	112/7	AIDS Council News (Aust) Jan-Feb 1992;	1992
	112/7	Yowie (Aust) 1986;	1986
	112/7	Turning Up the Heat – Anarcha-Feminist Journal (Aust) Apr 1992;	1992
	112/7	Focus (Aust) Issue 5 1992 and 13 Jun-Jul 1994;	1992-1994
	112/7	Out in the North (Aust) Feb-Mar 1994;	1994
7	112/7	Screaming Hyena (Aust) Winter 1994	1994
8	112/8	Periodicals and programmes:	1972-1986
	112/8	Courage (Germany) Issues 8 and 10 Aug and Oct 1977, Issues 1-12 Jan-Dec 1978, Issues 1-12 Jan-Dec 1979, Issues 1-12 1980, Issue 1 Jan 1981;	1977-1981
	112/8	Internationales Lesban Treffen - Pfungsten 1972-1975; Aus Politik und Zeit Geschichte – Beilage zur Wochen Zeitung das Parlament (Germany) Dec 1975 and Dec 1977;	1972-1977
	112/8	Programm –Frauenbeziehung Frauenliebe Veranstaltung des Frauenstrums Munchen on the 15-4-1978;	1978
	112/8	Photocopied pages of Anne Koedt – Lesbiche Bewegung und Feminismus ?date;	
	112/8	Unidentified German newspaper unidentified date;	
	112/8	Positionen im Schwulenkampf May 1978;	1978
	112/8	Der Spiegel, Sept 1974;	1974
	112/8	Skyline Frankfurt Magazin Nov 1985;	1985
	112/8	Lesban Info Mar-Apr 1976;	1976
	112/8	Berger Kino Nov 1985-Jan 1986;	1985-1986
	112/8	Raus in Koln (Germany) Mar 1987;	1987
	112/8	Strandgut Apr 1985; 10 Jahre Stonewall – 10 Jahre Schwulen & Lesben Bewegung (Germany) June 1979;	1979-1985
8	112/8	Schwule rechte Jetzt! (Germany) Apr 1979	1979
9	112/9	Periodicals:	
	112/9	Lesben Zeitung (Germany) Jul 1978;	1978
	112/9	Heidelberger Frauenfilmtage Nov 1976;	1976
	112/9	Zur Situation der Frau – Modellseminar Film und Bucherverzeichnis (Germany) Apr 1974;	1974
	112/9	Vrouwenkrant – Matriarchaat Vrouwenhuis (Germany) No 31 Mar 1977;	1977
	112/9	Frauenzeihung Frauenliebe – Eine Informationsveranstaltung des Frauenzentrums Munchen	1978

Box No	Series No	Description	Date
		(Germany) Apr 1978;	
9	112/9	Troubadoura Fraunemusikzeitung (Germany) No 1 Sep 1978;	1978
	112/9	Psychologie Heute (Germany) Nos 6-7 Jun-Jul 1980;	1980
	112/9	Cahiers du Feminisme (France) No 40 Summer 1987;	1987
	112/9	newspaper Liberation (France) June 1987;	1987
	112/9	Des Femmes en Mouvements (France) No 1 Dec 1977-Jan 1978, and Nos 3-5 Mar-May 1978;	1977-1978
	112/9	Frauen Offensive (Germany) Nos 2-6 Apr 1975-Mar 1977;	1975-1977
	112/9	Lesbia (France) No 14-23 Feb-Dec 1984, Nos 25-27 Jan-Apr 1985, No 51 Jun 1987, No 128-129 Jun-Aug 1994;	1984-1994
	112/9	Courage (Germany) No 6/7 June/July 1997, Nos 2-6 Feb-June 1981;	1981-1997
9	112/10/1	Folder with leaflets: Miscellaneous flyers, programmes, and catalogues – lesbian and feminist (Australia)	1990-1993
10	112/10	Periodicals:	
	112/10	Partnerin (Germany) Issue 10/11 Nov-Dec 1976 to Aug-Sept 1978;	1976-1978
	112/10	Unsere Kleine Zeitung (Germany) 11/1980 to 1/1983;	1980-1983
	112/10	Emma (Germany) bound copy of all issues Jan-Dec 1982, and May 1989;	1982-1989
	112/10	boxed set of Des Femmes en Mouvements (France) Dec 1977 to Jan 1979 and Issues 19, 21 Mar-Apr 1980 and Issues 22, 38, 40 and 42 of 1981;	1977-1981
	112/10	Sappho Kurier(t) Hamburger Lesbenzeitung (Germany) No 2 ?date;	
	112/10	Dyke (USA) Spring, 1976;	1976
	112/10	Clit 007 (France) Dec 1984;	1984
	112/10	Archives Recherches et Cultures Lesbiennes (France) No 2 Jan, 1985;	1985
	112/10	Quand les Femmes S'Aiment (France) No 7, June 1980;	1980
	112/10	Le Temps des Femmes (France) No 9 Mar 1980;	1980
		Desormais (France) No 1 June 1979;	
	112/10	Paris Feministes (France) No's 4 and 25, 1984;	1984
	112/10	Homophones (France) No's 6 Apr 1981 and 41 Mar 1984 ;	1984
10	112/10	Korrespondenz die Frau (Germany) No's 6 Jun 1984 and 8/9 Aug-Sept 1984;	1984

E N D